

# Just



Just Grey

Just Beige



# Just Beige

The porcelain stoneware range offers a variety of beige tones.

The harmonious colour sequence in the classically understated basic collection sets off sophisticated architectural design to perfection. The eight coordinated tones and three surface structures give a subtly exclusive feeling to any room.

Eine große Vielfalt an Beigetönen bestimmt die neue Feinsteinzeugserie.

Die harmonische Farbfolge der klassisch-dezenten Basiskollektion ergänzt anspruchsvolle Architektur.

Mit acht fein abgestimmten Farbtönen und jeweils drei Oberflächenstrukturen verleiht diese zeitlose Architektenkollektion jedem Raum subtile Exklusivität.

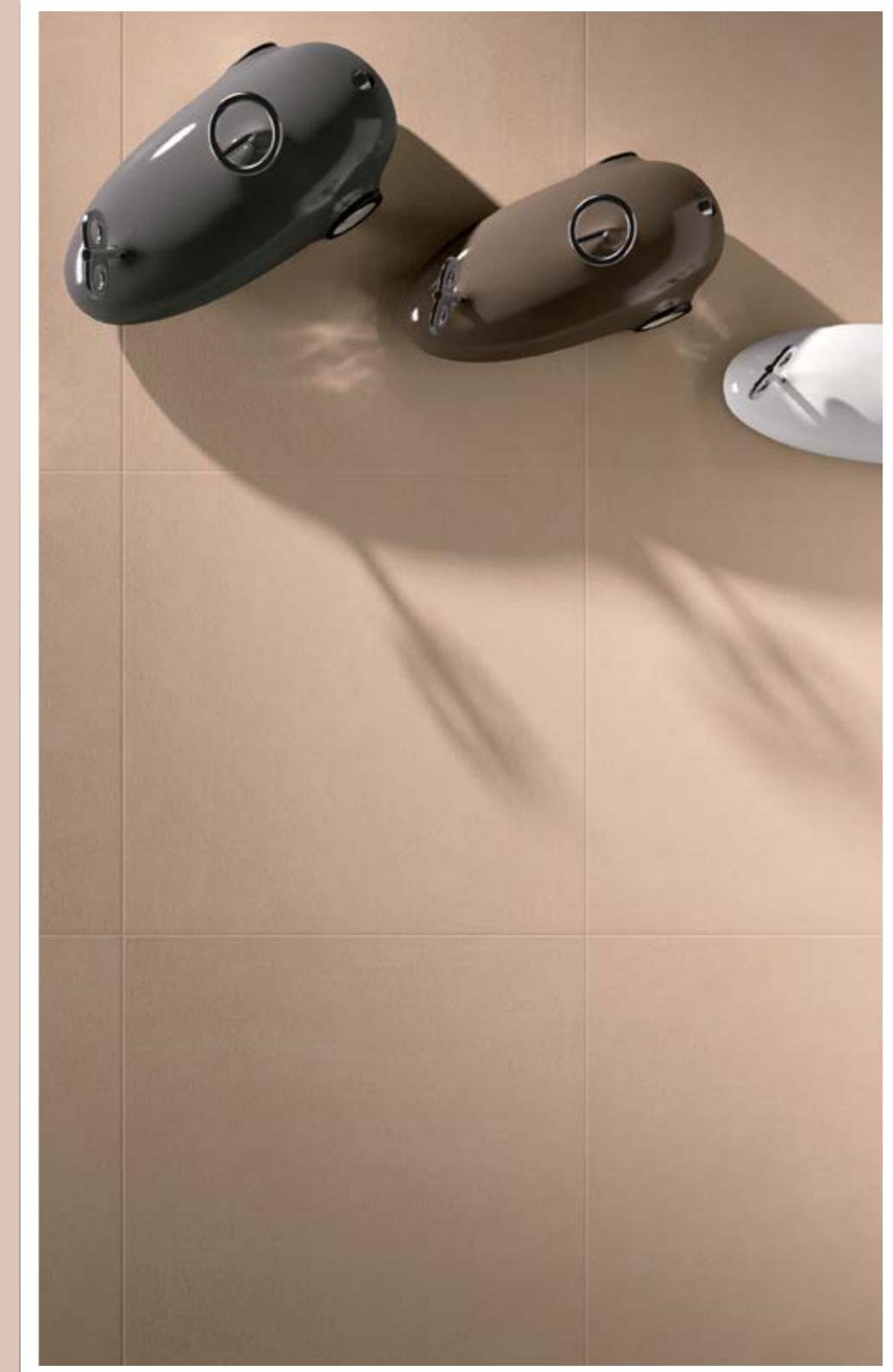
Notre collection en grès cérame se distingue par sa grande variété de tonalités de beige. L'harmonie issue de la séquence de couleurs classiques et sobres de la collection de base satisfait les exigences du design architectural le plus sophistiqué.

L'utilisation de huit tonalités, finement assorties, pour chacune des trois structures de surface, rend cette collection de design toujours actuelle, conférant ainsi à chaque environnement une note d'exclusivité recherchée.

La nostra collezione in gres porcellanato si distingue per la grande varietà di toni di beige. L'armonia data dalla sequenza di colori classici e sobri della collezione di base soddisfa le esigenze del design architettonico più sofisticato. L'utilizzo di otto toni di colore, finemente coordinati, abbinati a tre strutture di superficie differenti, rende questa collezione di design sempre attuale, conferendo a ogni ambiente una nota di ricercata esclusività.

Nuestra colección de gres porcelánico se distingue por su gran variedad de tonos beige. La armonía que ofrece la secuencia de colores clásicos y sobrios de la colección básica satisface las exigencias del diseño arquitectónico más sofisticado.

El uso de ocho tonos de color, elegantemente coordinados, combinados con tres estructuras de superficie diferentes, hace que esta colección de diseño resulte siempre actual, aportando en cada ambiente una nota de elegante exclusividad.





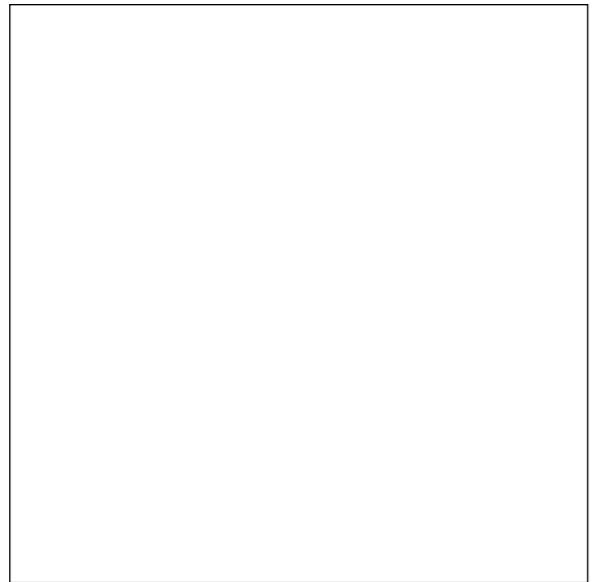
just beige  
light beige



just beige  
beige



size  
format  
formato  
format  
formatos



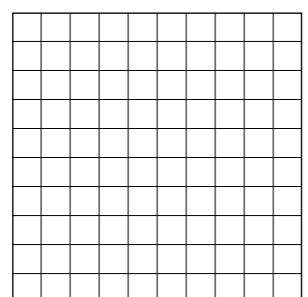
60 x 60 cm

24" x 24"

± 10 mm

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A UGL**

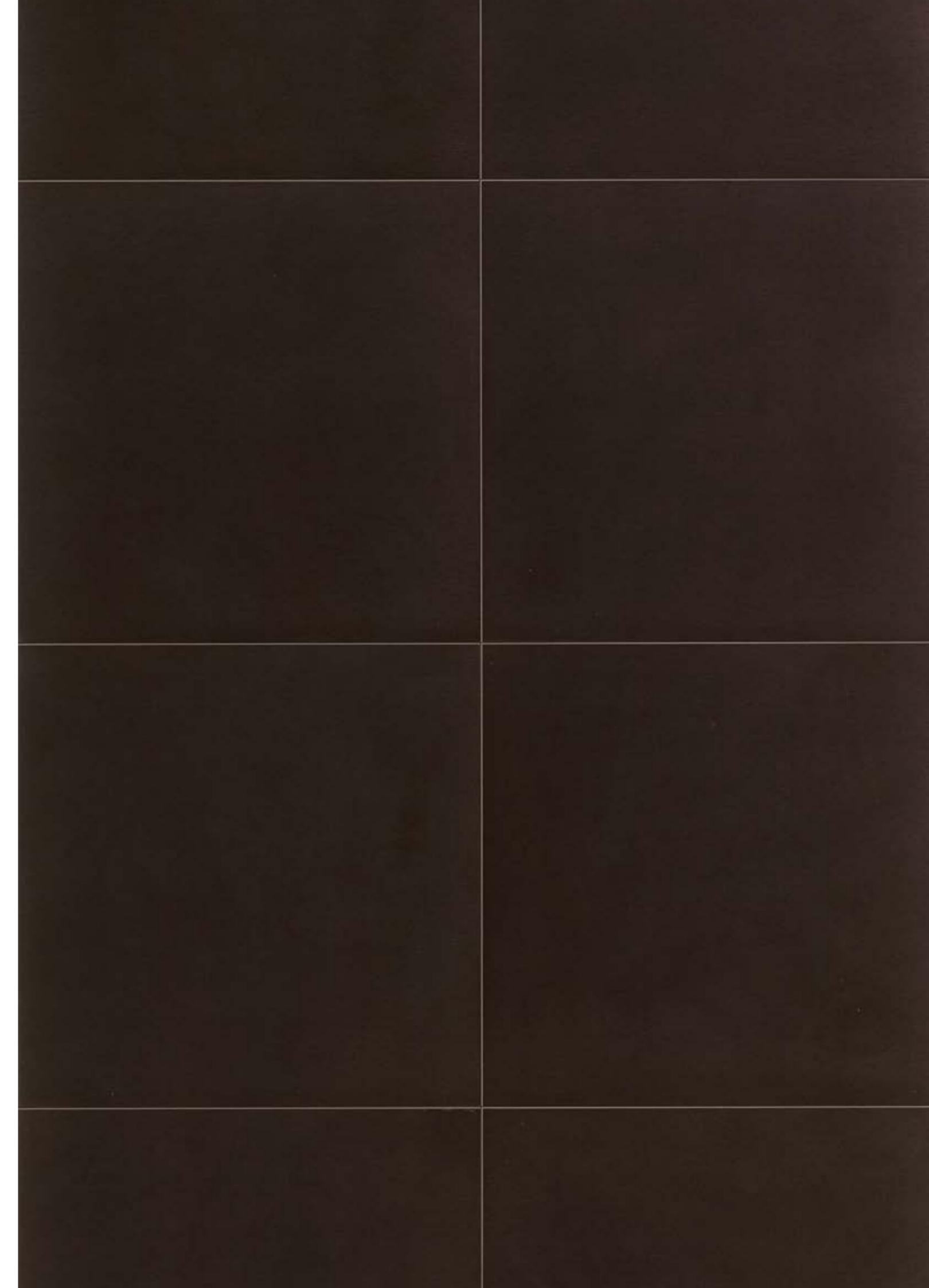
slate | strukturiert | strutturato | structuré | estructurado **R11 A+B+C UGL**



30 x 30 cm mosaic 3,1x3,1

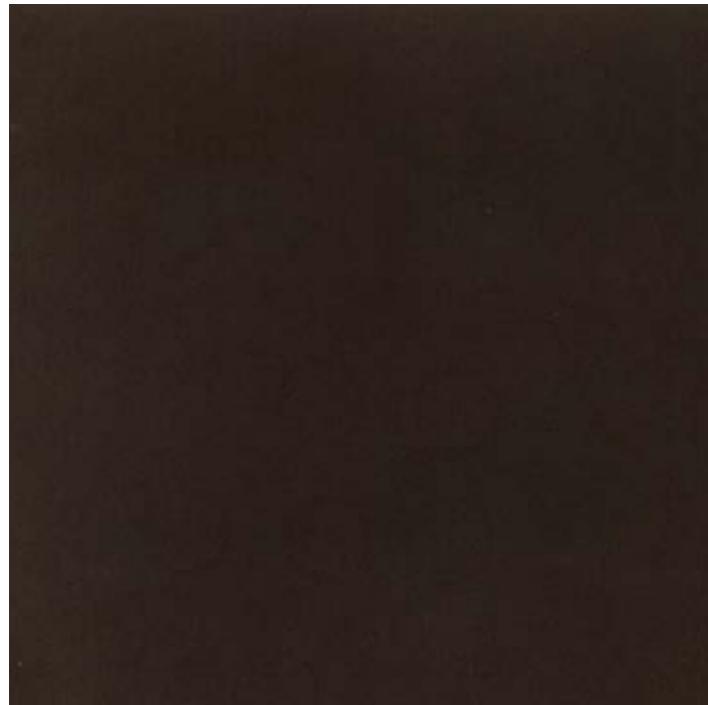
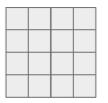
± 10 mm

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A+B UGL**

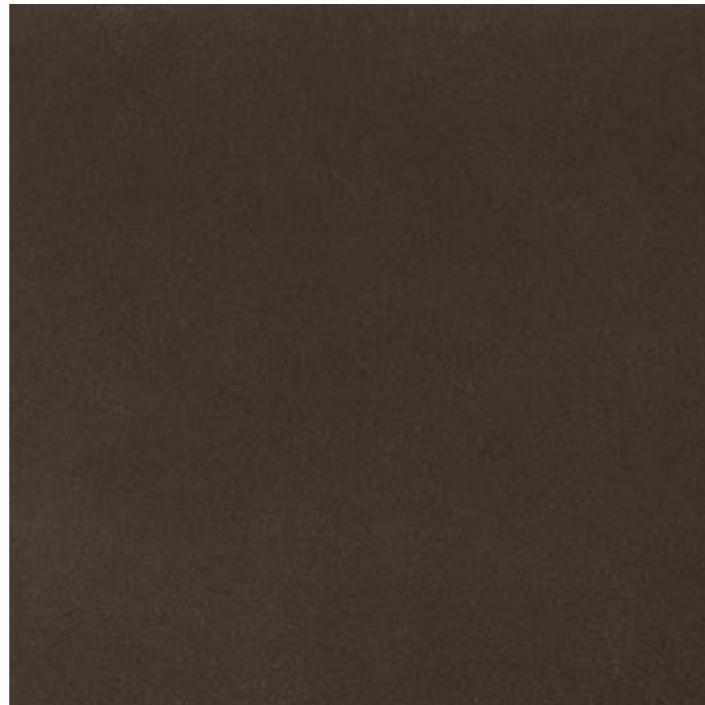




colors  
farben  
colors  
couleurs  
colores



SUPER BROWN



DARK BROWN



BROWN



MID BROWN



LIGHT BROWN



BEIGE



GOLD BEIGE



LIGHT BEIGE



light beige  
natural

light beige  
slate



## **Technical Features**

Technische Eigenschaften.

Caratteristiche Tecniche.

Caractéristiques Techniques.

Características Técnicas.

# Just Beige

**squared** | rektifiziert | rettificato | rectifié | rectificados

**10 mm | R10 A**  
**natural | natur | naturale | naturel | natural**  
**10 mm | R11 A+B+C UGL**  
**e | strukturiert | strutturato | structuré | estructurado**



60 x 60 x 1 cm

30 x 30 x 1 cm

60 x 7 x 1 cm  
**bull nose**  
Sockel  
battiscopa becco civetta  
plinthe à bord arrondi  
zócalo con borde redondeado

**60 x 30 x 1 cm**  
**step with grooves**  
Stufe mit Rillen  
gradino con scanalature  
nez de marche  
paso con ranuras

	<b>super brown</b>	natural <b>X600129</b>	slate <b>T600129</b>	natural <b>X370129</b> R10 A+B	natural <b>X670129</b>	natural <b>X360129</b>				
	<b>dark brown</b>	natural <b>X600115</b>	slate <b>T600115</b>	natural <b>X370115</b> R10 A+B	natural <b>X670115</b>	natural <b>X360115</b>				
	<b>brown</b>	natural <b>X600116</b>	slate <b>T600116</b>	natural <b>X370116</b> R10 A+B	natural <b>X670116</b>	natural <b>X360116</b>				
	<b>mid brown</b>	natural <b>X600128</b>	slate <b>T600128</b>	natural <b>X370128</b> R10 A+B	natural <b>X670128</b>	natural <b>X360128</b>				
	<b>light brown</b>	natural <b>X600127</b>	slate <b>T600127</b>	natural <b>X3701127</b> R10 A+B	natural <b>X670127</b>	natural <b>X360127</b>				
	<b>beige</b>	natural <b>X600117</b>	slate <b>T600117</b>	natural <b>X370117</b> R10 A+B	natural <b>X670117</b>	natural <b>X360117</b>				
	<b>gold beige</b>	natural <b>X600118</b>	slate <b>T600118</b>	natural <b>X370118</b> R10 A+B	natural <b>X670118</b>	natural <b>X360118</b>				
	<b>light beige</b>	natural <b>X600119</b>	slate <b>T600119</b>	natural <b>X370119</b> R10 A+B	natural <b>X670119</b>	natural <b>X360119</b>				

**pieces - box** | stück - karton | pezzi - scatola  
pièces - boîte | piezas - caja

**sqm - box** | m<sup>2</sup> - karton | m<sup>2</sup> - scatola  
m<sup>2</sup> - boîte | m<sup>2</sup> - caja

**boxes - pallet** | karton - palette | scatole - pallet  
boîtes - palette | cajas - palé  
**scm - pallet** | m<sup>2</sup> - palette | m<sup>2</sup> - pallet

**weight kg - sqm | gewicht kg - m<sup>2</sup> | peso kg - m<sup>2</sup>**

**weight kg - sqm** | gewicht kg - m<sup>-2</sup> | peso kg - m<sup>-2</sup>  
poids kg - m<sup>-2</sup> | peso kg - m<sup>-2</sup>

**Weight kg** / gewicht kg / Karton / peso kg / scatola  
poids kg - boîte / peso Kg - caja

## NOTE

**Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.**

**Porcelaingres** behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderungen vorzunehmen.

**Porcelaingres** si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.

**Porcelaingres** se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentes en ce catalogue.

**Porcelaingres** se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciones técnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catálogo.

- **production upon request.**
  - Herstellung auf Anfrage.
  - produzione su richiesta.
  - production sur demande.
  - producción bajo demanda.



**Just  
Grey**

# Just Grey

This is the new porcelain stoneware collection tailored to the needs of sophisticated architecture. Grey is never just plain grey: eight different shades span the spectrum between deep black and pure white.

This provides architects and interior designers with a self-contained collection of porcelain stoneware tiles of the very highest quality for commercial applications. Three different surface textures and a host of different formats complete the collection.

Dies ist die neue Feinsteinzeug-Kollektion für die Belange anspruchsvoller Architektur. Denn Grau ist nie gleich Grau. Mit acht verschiedenen Tönen wird das Spektrum zwischen tiefem Schwarz und reinem Weiß überspannt. Dadurch erhalten Architekten und Innenarchitekten eine in sich geschlossene Kollektion von Feinsteinzeug-Fliesen in höchster Objektqualität. Drei verschiedene Oberflächenstrukturen und viele Formate komplettieren dieses Angebot.

Questa è la nuova collezione in gres porcellanato ideata a misura delle esigenze architettoniche più sofisticate. Il grigio non è mai solo grigio: otto diverse tonalità coprono lo spettro tra bianco puro e nero profondo. Questo permette ad architetti ed interior designer di usufruire di una collezione di lastre in gres porcellanato di altissima qualità per innumerevoli applicazioni. Tre diverse superficie e numerosi formati completano la collezione.

Il s'agit d'une nouvelle collection de porcelaine conçu pour mesurer les exigences architecturales les plus sophistiqués. Le gris clair n'est jamais seul: huit couleurs différentes couvrant tout le spectre entre le blanc pur et le noir profond. Cela permet aux architectes aux designer de intérieur de profiter d'une collection de haute qualité pour de nombreuses applications. Trois différentes textures de surface et une variété de formats compléteront la collection.

Esta es la nueva colección de gres porcelánico ideada a la medida de las más sofisticadas exigencias arquitectónicas. El gris nunca es solo gris: ocho tonalidades distintas cubren el espectro entre el blanco puro y el negro profundo. De este modo los arquitectos y diseñadores de interiores disponen de una colección de placas de gres porcelánico de altísima calidad para innumerables aplicaciones. Tres superficies distintas y numerosos formatos completan la colección.





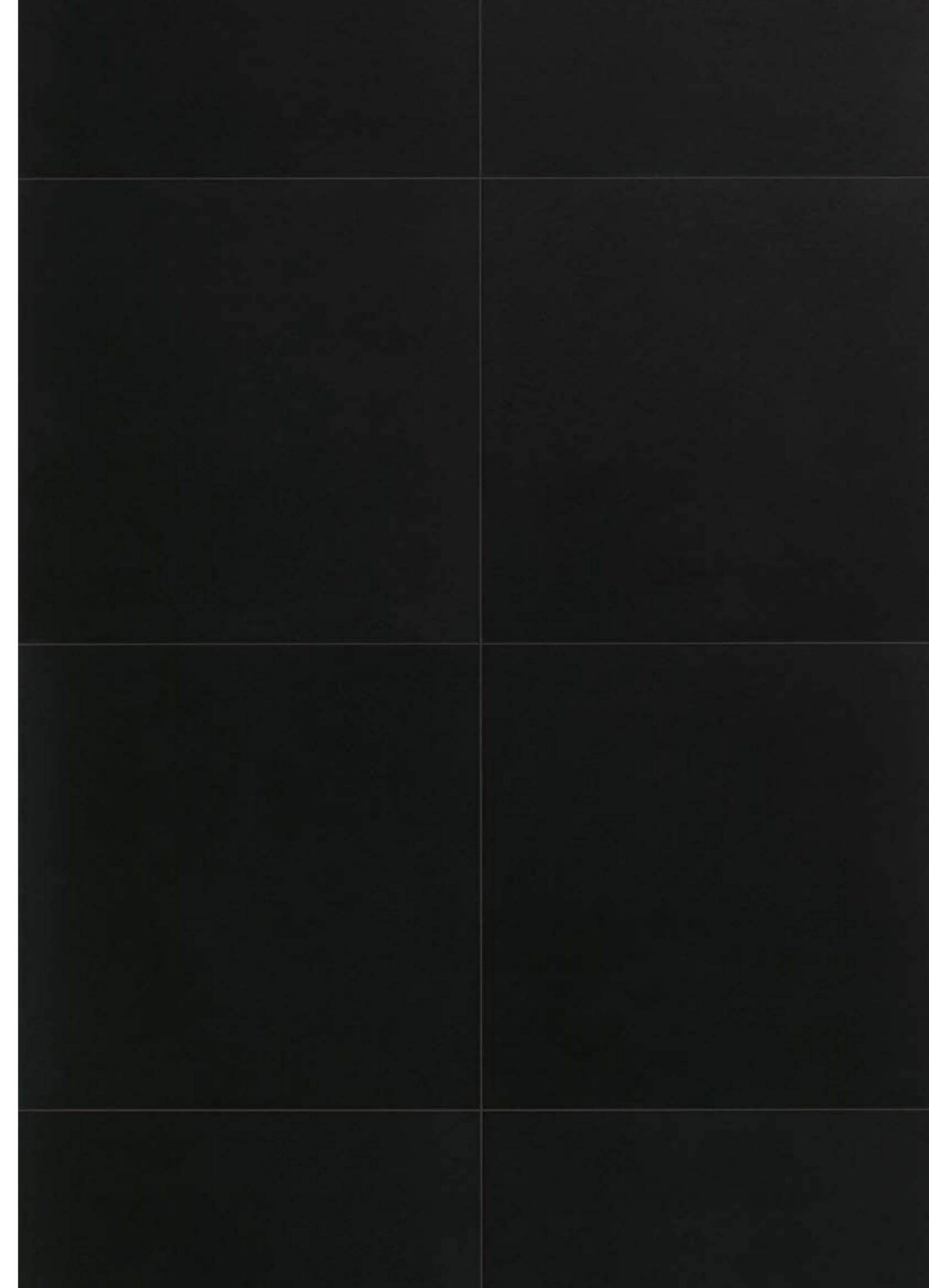
dark grey  
light grey



white  
super black

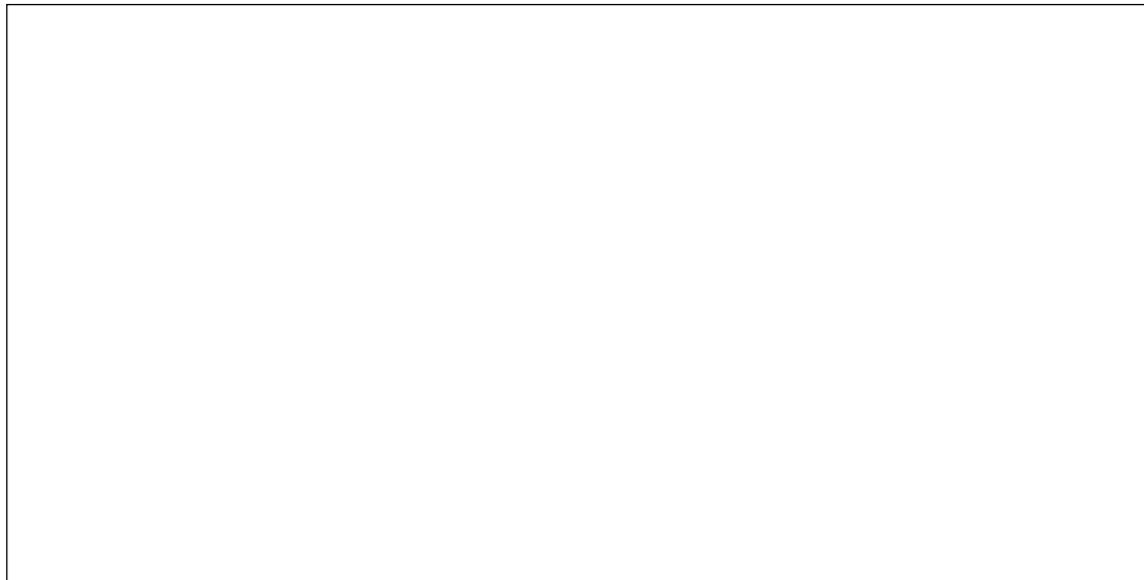


light grey  
super black





size  
format  
formato  
format  
formatos



120 x 60 cm

48" x 24"

☒ 10 mm

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A UGL**



120 x 30 cm

48" x 12"

☒ 10 mm

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A UGL**

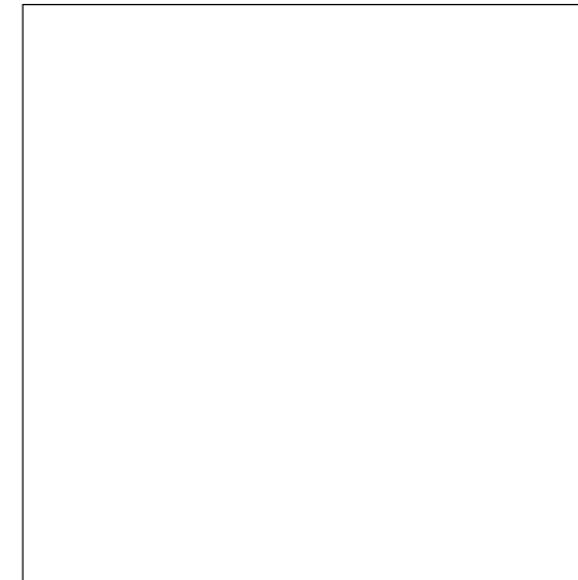


120 x 15 cm

48" x 6"

☒ 10 mm

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A UGL**



60 x 60 cm

24" x 24"

☒ 10 mm

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A UGL**

brushed | gebürstet | spazzolato | brossé | cepillado **UGL**

slate | strukturiert | strutturato | structuré | estructurado **R11 A+B+C UGL**

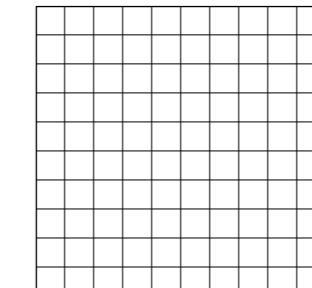


60 x 30 cm

24" x 12"

☒ 10 mm

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A UGL**



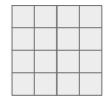
30 x 30 cm mosaic 3,1x3,1

☒ 10 mm

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A+B UGL**



colors  
farben  
colors  
couleurs  
colores



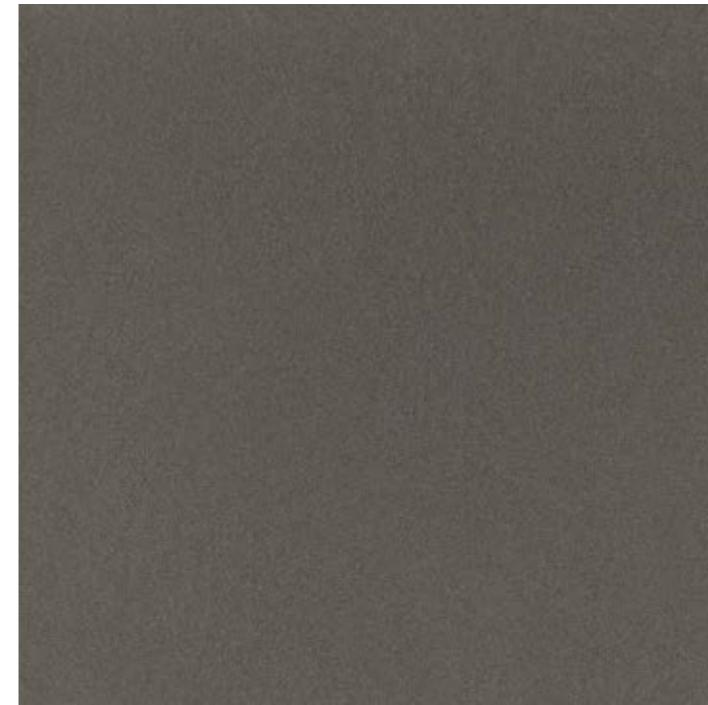
v1



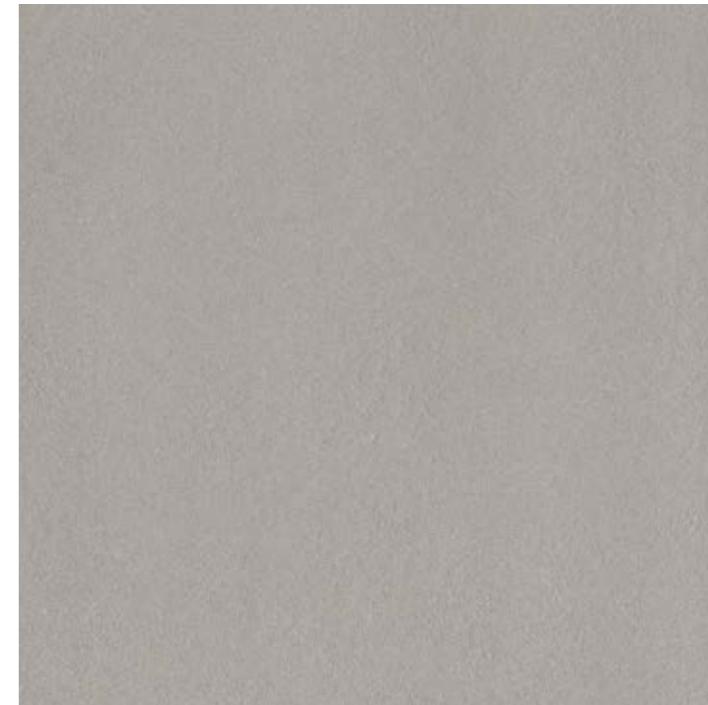
SUPER BLACK



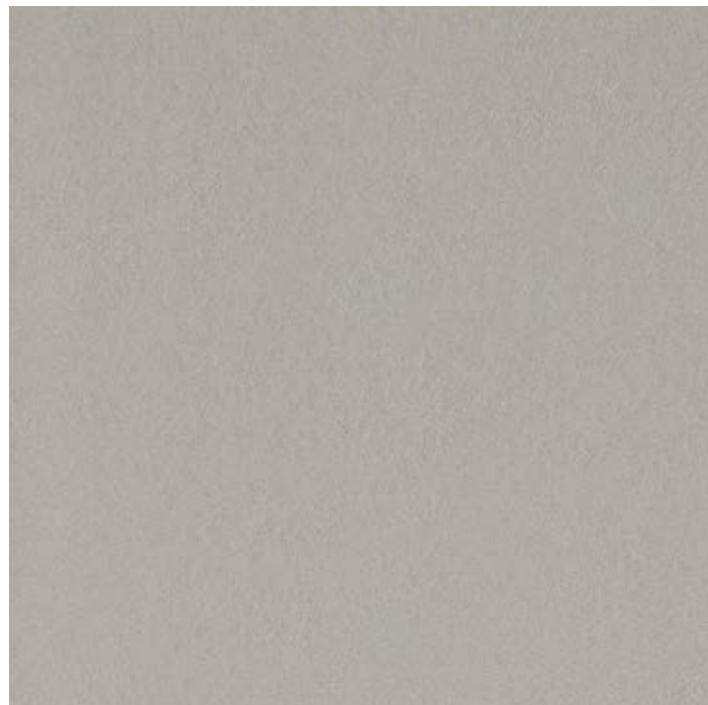
BLACK



DARK GREY



GREY



MID GREY



LIGHT GREY



WHITE



SUPER WHITE



mid grey  
natural

mid grey  
slate

mid grey  
brushed



## **Technical Features**

Technische Eigenschaften.

Caratteristiche Tecniche.

Caractéristiques Techniques.

Características Técnicas.

# Just Grey

**squared** | rektifiziert | rettificato | rectifié | rectificados

**10 mm | UGL**

→ I brossé I cepillado

120 x 80 x 10

120 x 50 x 1 cm

120 x 15 x 1 cm

50 x 50 x 1 cm

80 x 50 x 1 cm

**10 mm | R10 A**

**10 mm | R11 A+B+C | UGI**

0 mm | R11 A+B+C | UGI

104

**slate** | strukturiert | strutturato | structuré | estructurado

State | Strukturert | Strukturato | Structure | Estructurado

For more information about the study, please contact Dr. Michael J. Hwang at (319) 356-4530 or via email at [mhwang@uiowa.edu](mailto:mhwang@uiowa.edu).

	<b>super black</b>	natural <b>X126122</b>	natural <b>X123122</b>	natural <b>X125122</b>	natural <b>X600122</b>	brushed <b>P600122</b>	slate <b>T600122</b>	natural <b>X630122</b>			
	<b>black</b>	natural <b>X126110</b>	natural <b>X123110</b>	natural <b>X125110</b>	natural <b>X600110</b>	brushed <b>P600110</b>	slate <b>T600110</b>	natural <b>X630110</b>			
	<b>dark grey</b>	natural <b>X126111</b>	natural <b>X123111</b>	natural <b>X125111</b>	natural <b>X600111</b>	brushed <b>P600111</b>	slate <b>T600111</b>	natural <b>X630111</b>			
	<b>grey</b>	natural <b>X126112</b>	natural <b>X123112</b>	natural <b>X125112</b>	natural <b>X600112</b>	brushed <b>P600112</b>	slate <b>T600112</b>	natural <b>X630112</b>			
	<b>mid grey</b>	natural <b>X126121</b>	natural <b>X123121</b>	natural <b>X125121</b>	natural <b>X600121</b>	brushed <b>P600121</b>	slate <b>T600121</b>	natural <b>X630121</b>			
	<b>light grey</b>	natural <b>X126113</b>	natural <b>X123113</b>	natural <b>X125113</b>	natural <b>X600113</b>	brushed <b>P600113</b>	slate <b>T600113</b>	natural <b>X630113</b>			
	<b>white</b>	natural <b>X126114</b>	natural <b>X123114</b>	natural <b>X125114</b>	natural <b>X600114</b>	brushed <b>P600114</b>	slate <b>T600114</b>	natural <b>X630114</b>			
	<b>super white</b>	natural <b>X126120</b>	natural <b>X123120</b>	natural <b>X125120</b>	natural <b>X600120</b>	brushed <b>P600120</b>	slate <b>T600120</b>	natural <b>X630120</b>			
pieces - box   stück - karton   pezzi - scatola pièces - boîte   piezas - caja		<b>2</b>	<b>3</b>	<b>6</b>		<b>3</b>		<b>6</b>			
sqm - box   m <sup>2</sup> - karton   m <sup>2</sup> - scatola m <sup>2</sup> - boîte   m <sup>2</sup> - caja		<b>1,44</b>	<b>1,08</b>	<b>1,08</b>		<b>1,08</b>		<b>1,08</b>			
boxes - pallet   karton - palette   scatole - pallet boîtes - palette   cajas - palé		<b>32</b>	<b>40</b>	<b>40</b>		<b>40</b>		<b>40</b>			
sqm - pallet   m <sup>2</sup> - palette   m <sup>2</sup> - pallet m <sup>2</sup> - palette   m <sup>2</sup> - palé		<b>46,08</b>	<b>43,20</b>	<b>43,20</b>		<b>43,20</b>		<b>43,20</b>			
weight kg - sqm   gewicht kg - m <sup>2</sup>   peso kg - m <sup>2</sup> poids kg - m <sup>2</sup>   peso kg - m <sup>2</sup>		<b>21,43</b>	<b>21,98</b>	<b>21,74</b>		<b>21,23</b>		<b>20,82</b>			
weight kg - box   gewicht kg - karton   peso kg - scatola poids kg - boîte   peso Kg - caja		<b>30,859</b>	<b>23,738</b>	<b>23,479</b>		<b>22,928</b>		<b>22,486</b>			

## **NOTE**

**Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.**

**Porcelaingres** behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderung vorzunehmen.

**Porcelaingres** si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.

**Porcelaingres** se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentes en ce catalogue.

**Porcelaingres** se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciones técnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catálogo.

- **production upon request.**
  - Herstellung auf Anfrage.
  - produzione su richiesta.
  - production sur demande.
  - producción bajo demanda.

## Just Grey

squared | rektifiziert | rettificato | rectifié | rectificados

**10 mm | UGL**

brushed | gebürstet | spazzolato | brossé | cepillado

**10 mm | R10 A**

natural | natur | naturale | naturel | natural

**10 mm | R11 A+B+C UGL**

slate | strukturiert | strutturato | structuré | estructurado



30 x 30 x 1 cm

mosaic 3x3,1

Mosaik 3x3,1

mosaico 3x3,1

mosaïque 3x3,1

mosaico 3x3,1



60 x 7 x 1 cm

mosaic 3x1,1  
bull nose

Sockel  
battiscopa becco civetta

plinthe à bord arrondi

zócalo con borde redondeado



120 x 30 x 1 cm

step with grooves

Stufe mit Rillen

gradino con scanalature

nez de marche

paso con ranuras



60 x 30 x 1 cm

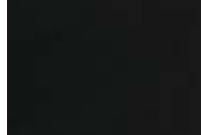
step with grooves

Stufe mit Rillen

gradino con scanalature

nez de marche

paso con ranuras



**super black**

natural

X370122

R10 A+B

natural

X670122

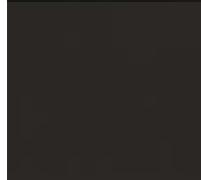
R10 A+B

natural

X3213122

natural

X360122



**black**

natural

X370110

R10 A+B

natural

X670110

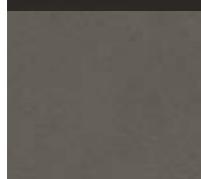
natural

natural

X3213110

natural

X360110



**dark grey**

natural

X370111

R10 A+B

natural

X670111

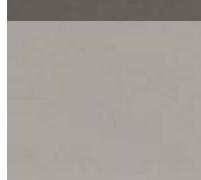
natural

natural

X3213111

natural

X360111



**grey**

natural

X370112

R10 A+B

natural

X670112

natural

natural

X3213112

natural

X360112



**mid grey**

natural

X370121

R10 A+B

natural

X670121

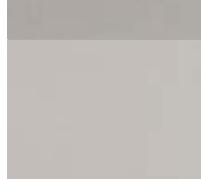
natural

natural

X3213121

natural

X360121



**light grey**

natural

X370113

R10 A+B

natural

X670113

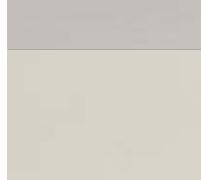
natural

natural

X3213113

natural

X360113



**white**

natural

X370114

R10 A+B

natural

X670114

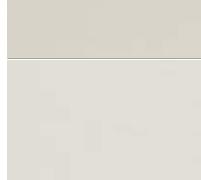
natural

natural

X3213114

natural

X360114



**super white**

natural

X370120

R10 A+B

natural

X670120

natural

natural

X3213120

natural

X360120

<b>pieces - box</b>   Stück - carton   pezzi - scatola pièces - boîte   piezas - caja sqm - box   m <sup>2</sup> - karton   m <sup>2</sup> - scatola m <sup>2</sup> - boîte   m <sup>2</sup> - caja	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
	<b>0,99</b>	<b>0,42</b>	<b>1,08</b>	<b>0,72</b>
<b>boxes - pallet</b>   Karton - palette   scatole - pallet boites - palette   cajas - palé	-	-	-	-
<b>sqm - pallet</b>   m <sup>2</sup> - palette   m <sup>2</sup> - pallet m <sup>2</sup> - palette   m <sup>2</sup> - palé	-	-	-	-
<b>weight kg - sqm</b>   gewicht kg - m <sup>2</sup>   peso kg - m <sup>2</sup> poids kg - m <sup>2</sup>   peso kg - m <sup>2</sup>	<b>1,91 (Kg/pcs)</b>	<b>0,89 (Kg/pcs)</b>	<b>7,71 (Kg/pcs)</b>	<b>3,75 (Kg/pcs)</b>
<b>weight kg - box</b>   gewicht kg - karton   peso kg - scatola poids kg - boîte   peso Kg - caja	<b>21,01</b>	<b>8,90</b>	<b>23,13</b>	<b>15,00</b>

## NOTE

Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.

Porcelaingres behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderungen vorzunehmen.

Porcelaingres si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.

Porcelaingres se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentes en ce catalogue.

### • production upon request.

• Herstellung auf Anfrage.

• produzione su richiesta.

• production sur demande.

• producción bajo demanda.

## Technical Features

Squared porcelain stoneware

## technische Eigenschaften

kalibriertes Feinsteinzeug

## caratteristiche tecniche

gres porcellanato rettificato

## caractéristiques techniques

gres cérame rectifié

## características técnicas

gres porcelánico rectificado



products marked with this symbol have been assessed and found to comply with the LEED and BREEAM regulations relating to the minimum recycled content percentage of 40% by weight (of which at least 15% is post-consumer). Certificate is available on request.

die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte wurden beurteilt und es wurde erklärt, dass sie bezüglich des Mindestprozentsatzes an Recyclingmaterial von 40% des Gewichts (davon mindestens 15% Post-Consumer) den **LEED** und **BREEAM** Anforderungen entsprechen. Zertifikat auf Anfrage erhältlich.

I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono stati valutati e giudicati conformi ai requisiti **LEED** e **BREEAM** in relazione alla percentuale minima di materiale riciclato pari al 40% in peso (di cui almeno 15% post-consumo). Certificato disponibile su richiesta.

les produits accompagnés de ce symbole ont été testés et jugés conformes aux exigences **LEED** et **BREEAM** concernant le pourcentage minimal de matériau recyclé (40% du poids dont au moins 15% post-consommation). Certification disponible sur demande.

Los productos marcados con este símbolo han sido validados y adjudicados conforme a los requisitos **LEED** y **BREEAM** en relación a los porcentajes mínimos de materiales reciclados iguales al 40% del peso (de ellos, al menos, un 15% post-consumo). Certificado disponible bajo petición.

**variability index of the slabs** | Variabilitätsindex der Platten | indice di stonalizzazione delle lastre | l'indice de variabilité des dalles | indice de variabilidad de las losas



**V1 uniform tone**  
im Farbton homogen  
omogeneo nel tono  
ton homogène  
tonalidad homogénea



**V2 slightly different tone**  
leicht unregelmäßig im Farbton  
leggermente mosso nel tono  
ton légèrement nuancé  
ton ligeramente variable



**V3 different tone**  
unregelmäßig im Farbton  
mosso nel tono  
ton nuancé  
tonalidad variable



**V4 very variable tone**  
mit starken Unterschieden  
ton molto seminato  
ton très nuancé  
tonalidad muy variable

all Porcelaingres certificates are available upon request and can also be found on our website [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com) | alle Zertifikate von **Porcelaingres** sind auf Anfrage und auf unserer Website [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com) erhältlich | tutti i certificati di **Porcelaingres** sono disponibili su richiesta e sul nostro sito internet [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com) | tous les certificats de **Porcelaingres** sont disponibles sur demande et sur notre site Internet [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com) | de **Porcelaingres** se pueden obtener mediante solicitud o en nuestro sitio web [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com)

▲ according to the ISO13006 All.G (European Norms) of the B1a category and fully vitrified | nach Normvorgabe ISO13006 All.G (europäische Normen) für Feinsteinzeugfliesen der Klasse B1a | secondo la norma ISO13006 All.G (Norme europee) per piastrelle del gruppo B1a completamente vitrificate | selon la norme ISO13006 All.G (European norme) pour carreaux du groupe B1a et complètement vitrifiés | según la norma ISO 13006 An.G (normas europeas) para baldosas del grupo B1a íntegramente vitrificadas

● average value of production | mittlerer Produktionswert | valore medio di produzione | valeur moyenne de production | valor medio de producción

	water absorption Wasseraufnahme assorbimento d'acqua absorption d'eau absorción de agua	ISO 10545.3	≤ 0,5%		≤ 0,05%
	sizes Abmessungen dimensioni dimensions dimensiones	ISO 10545.2	length and width   Länge und Breite   lunghezza e larghezza   longueur et largeur   longitud y anchura thickness   Stärke   spessore   épaisseur   espesor linearity   Kanten-Linearität   rettilineità spigoli   rectitud des arêtes   rectitud de los lados wedging   Rechtwinklichkeit   ortogonalità   orthogonalité   orthogonalidad warpage   Ebenflächigkeit   planarità   planéité   planitud	±0,6% max ±5,0% max ±0,5% max ±0,6% max ±0,5% max	±0,2% max ±5,0% max ±0,2% max ±0,2% max ±0,2% max
	bending strength Biegefestigkeit resistenza alla flessione résistance à la flexion resistencia a la flexión	ISO 10545.4	≥ 35 N/mm²		> 42N/mm²
	resistance to deep abrasion Widerstand gegen Tiefenverschleiß resistenza all'abrasione profonda résistance à l'abrasion profonde resistencia a la abrasión profunda	ISO 10545.6	≤ 175 N/mm³		140 mm³
	thermal expansion coefficient Wärmeausdehnungskoeffizient coefficiente di dilatazione termica lineare coefficient de dilatation thermique linéaire coeficiente de dilatación térmica lineal	ISO 10545.8	testing method available verfügbares Prüfverfahren metodo di prova disponibile método d'essai disponible método de ensayo disponible		7 MK⁻¹
	thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit resistenza agli sbalzi termici résistance aux écarts de température resistencia al choque térmico	ISO 10545.9	testing method available verfügbares Prüfverfahren metodo di prova disponibile método d'essai disponible método de ensayo disponible		resistant widerstandsfähig résistente résistants resistentes
	frost resistance Frostbeständigkeit resistenza al gelo résistance au gel resistencia a la helada	ISO 10545.12	no sample must show alterations to surface die Muster sollen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie aucun échantillon ne doit présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface las muestras no deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie		frost resistance frostbeständig non gelivi non gélifs resistentes a la helada
	chemical resistance Beständigkeit gegen Chemikalien resistenza all'attacco chimico résistance à l'attaque chimique resistencia a la agresión química	ISO 10545.13	no sample must show visible signs of chemical attack (acids-bases-additives for pools) except for products containing hydrofluoric acid and derivates. die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen (Säuren-Basen-Zusatzstoffe für Schwimmbecken) mit Ausnahme der Produkte, die Fluoridwasserstoff und dessen Nebenerzeugnisse enthalten. nessun campione deve presentare alterazioni visibili all'attacco chimico (acidi-basi-sali da piscina) ad esclusione di prodotti contenenti acido fluorídrico e suoi composti. aucun échantillon ne doit présenter d'altérations visibles d'attaque chimique (acides-bases-additifs pour piscine) sauf les produits qui sont composés avec de l'acide fluorhydrique et ses dérivés. las muestras no deben presentar alteraciones visibles por la agresión química (ácidos, bases y sales de piscina) a excepción de los productos que contengan ácido fluorídrico y sus compuestos.		unaffected nicht angegriffen non attaccati non attaqués resistentes a los agentes químicos
	stain resistance Fleckbeständigkeit resistenza alle macchie résistance aux taches resistencia a las manchas	ISO 10545.14	unglazed tiles: testing method available unglasierte Fliesen: verfügbares Prüfverfahren piastrelle non smaltate: metodo di prova disponibile arreux non-émaillés: méthode d'essai disponible baldosas no esmaltadas: método de ensayo disponible		class 5 Klasse 5 classe 5 clase 5 classe 5
	colour resistance to light Lichtbeständigkeit resistenza dei colori alla luce résistance des couleurs à la lumière resistencia de los colores a la luz	DIN 51094	no sample must show noticeable colour change kein Exemplar soll sichtbare Farbveränderungen aufweisen nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore arreux non-émaillés: méthodes d'essai disponibles ninguna muestra debe presentar variaciones de color apreciables		no change in brightness or colour Glanz und Farbe der Muster unverändert campioni inalterati in brillantezza e colore échantillons inchangés en brillance et couleur muestras con brillo y color inalterado
	brightness (polished) Glanz (geschliffen) brillantezza (levigati) brillant (polis) brillantez (polidos)				
	skid resistance average coefficient on friction (μ) Rutschhemmende Eigenschaft mittlerer Reibungswert (μ) scivolosità coefficiente di attrito medio (μ) nature glissante coefficient de frottement moyen (μ) antideslizante coeficiente de fricción media (μ)	DIN 51130			R10 — natural   natur   naturale   naturel   natural R11 — slate   strukturiert   strutturato   structuré   estructurado
		DIN 51097			A — natural   natur   naturale   naturel   natural A+B+C — slate   strukturiert   strutturato   structuré   estructurado



## **Product Certifications**

Produktzertifizierungen

Certificazioni di Prodotto

Certifications du produit

Certificaciones de producto



ISO 9001  
BUREAU VERITAS  
Certification

**SISTEMA DI GESTIONE  
QUALITÀ CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001**

CERTIFIED QUALITY SYSTEM.  
QUALITÄTSSYSTEM ZERTIFIZIERT.  
SYSTÈME QUALITÉ CERTIFIÉ.



**Certificazione ISO 9001:** per la gestione del sistema di Qualità aziendale. La certificazione, valida a livello internazionale, riguarda l'intera gestione aziendale, dalla ricerca e sviluppo alla produzione, dalla distribuzione all'assistenza al cliente. Questo schema certifica che l'Azienda ha implementato un sistema di controllo della qualità aziendale.

Zertifizierung nach ISO 9001: für das Qualitätsmanagement-System im Unternehmen. Die international anerkannte Norm im Qualitätsmanagement regelt alle Abläufe im Unternehmen, ausgehend von Forschung und Entwicklung, über die Produktion bis zum Vertrieb und den Kundendienst. Diese Zertifizierung bezeugt, dass das Unternehmen die Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems in Bezug auf die Produktionsqualität erfüllt.

ISO 9001 certification: for corporate Quality system management. The certification, valid at an international level, concerns corporate management in its entirety, from research and development to production, and from distribution to customer support. This system certifies that the Company has implemented an internal quality management system.

Certification ISO 9001: pour le management du système de qualité de l'entreprise. Valide au niveau international, la certification s'applique à l'ensemble du management de l'entreprise, de la R&D à la production, sans oublier la distribution et le service client. Ce schéma certifie que l'entreprise a mis en oeuvre un système de contrôle de la qualité de l'entreprise.



**MARCHIO CE**

CE ZEICHEN  
CE MARK  
MARQUE CE

**CE ZEICHEN** - Es bedeutet dass die Porcelaingres Produkte der Europäischen 35/2011 UE in besonderen den Schutz – und Sicherheitsnormen dem Verbraucher gegenüber entsprechen. Aus diesem Grund dürfen sie auf dem ganzen Gemeinsamen Markt frei umlaufen. Konformitätserklärungen finden Sie auf der: <http://marcature-ce.iris-group.it>

**CE MARK** - It indicates that Porcelaingres products comply with the requirements of 35/2011 UE directive – in particular with regard to health production and the users and consumers' safety – and may thus be freely circulated on the Community market. For the declarations of conformity of each single product, please refer to: <http://marcature-ce.iris-group.it>

**CE ZEICHEN** - Es bedeutet dass die Porcelaingres Produkte der Europäischen 35/2011 UE in besonderen den Schutz – und Sicherheitsnormen dem Verbraucher gegenüber entsprechen. Aus diesem Grund dürfen sie auf dem ganzen Gemeinsamen Markt frei umlaufen. Konformitätserklärungen finden Sie auf der: <http://marcature-ce.iris-group.it>

**MARQUE CE** - Cette marque signifie que les produits de Porcelaingres respectent la Directive UE 35/2011 sur les normes de sûreté et de protection du consommateur et qui peuvent circuler librement dans le Marché Commun. Pour les déclarations de conformité de chaque produit, veuillez visiter le site Internet <http://marcature-ce.iris-group.it>



See official listing  
[www.environdec.com](http://www.environdec.com)

**EPD** (Environmental Product Declaration): dichiarazione ambientale di prodotto di tipo III effettuata su base volontaria, che si basa sull'analisi del ciclo di vita del prodotto (secondo l'approccio "dalla culla alla tomba") in accordo alla norma EN 15804. La presente dichiarazione viene redatta facendo riferimento alle linee guida delle norme UNI EN ISO 14040 e alle regole specifiche per la categoria di prodotto PCR (Product Category Rules). Tale documento descrive gli impatti ambientali legati all'intero ciclo di vita di una specifica quantità di prodotto. La nostra Azienda è stata la prima a certificare i propri prodotti (vedi [www.environdec.com](http://www.environdec.com)) con una EPD specifica di prodotto, convalidata da un Ente terzo indipendente. Registrazione n. S-P-01439 consultabile al sito internet [www.environdec.com](http://www.environdec.com)

EPD (Environmental Product Declaration): a voluntary type III product declaration, based on analysis of the product life cycle (with a "from cradle to grave" approach) in accordance with the EN 15804 standard. This declaration is drawn up with reference to the guidelines of the UNI EN ISO 14040 standard and the specific PCR (Product Category Rules). This document describes the environmental impact linked to the entire life cycle of a specific quantity of product. Our Company was the first to certify its products (see [www.environdec.com](http://www.environdec.com)) with specific EPD, validated by an independent third-party Body. Recording no. S-P-01439 can be found on the website [www.environdec.com](http://www.environdec.com)

EPD (Environmental Product Declaration) : déclaration environnementale concernant les produits de type III faite volontairement, qui se base sur l'analyse du cycle de vie du produit (selon l'approche « de sa création à sa fin », conformément à la norme EN 15804. La présente déclaration a été rédigée en suivant les lignes directrices des normes UNI EN ISO 14040 et les règles spécifiques pour la catégorie de produits PCR (Product Category Rules). Ce document décrit les impacts environnementaux, liés à l'ensemble du cycle de vie interne d'une spécifique quantité de produit. Notre entreprise a été la première à faire certifier ses produits (consultez le site [www.environdec.com](http://www.environdec.com)) avec une EPD spécifique de produit, validée par un organisme tiers indépendant. Enregistrement. S-P-01439 accessibles sur Internet [www.environdec.com](http://www.environdec.com)



\* Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).



La liste à jour des matériaux certifiés  
UPEC est disponible sur le site  
internet <http://evaluation.cstb.fr>



放射性水平A类  
See official listing

**Porcelaingres GmbH**

Irisstraße 1  
03226 Vetschau – Deutschland  
Tel +49 (0)35433 / 597-0  
Fax +49 (0)35433 / 597-170

**Porcelaingres by GranitiFiandre**

Via Radici Nord 112  
42014 Castellarano (RE) - Italy  
Tel +39 0536 819611  
Fax +39 0536 858082  
Fax +39 0536 850088

**Berlin Showroom**

Mehringdamm 55  
10691 Berlin - Deutschland  
Tel +49 (0)30 / 616753017

**Castellarano Showroom**

Via Guido Reni 2  
42014 Castellarano (RE) - Italy

[www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com)  
[info@porcelaingres.com](mailto:info@porcelaingres.com)

Search "PORCELAINGRES" on your app store  
[www.porcelaingres.com/pdfapp](http://www.porcelaingres.com/pdfapp)

Colors and decors reproductions are approximate. All rights are reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

Farbdruckwiedergabe und Dekore Unverbindlich. Alle Rechte sind vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Kataloges in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung sind zum Ausgabedatum richtiggestellt worden. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

La riproduzione di colori e decori è approssimativa. Tutti i diritti sono riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita in termini di legge. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Reproduction de couleurs et décosations sont approximatives. Tous les droits sont réservés. Toute reproductions totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi. Les tables avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont ajoutées au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi les données peuvent subir des variations.

La reproducción de los colores y las decoraciones es indicativa. Todos los derechos están reservados. La reproducción total o parcial de los contenidos del presente catálogo, textos o imágenes, está prohibida y será perseguida con arreglo a la ley. Las tablas con los datos relativos a los contenidos para cajas y a los pesos de los embalajes corresponden al momento en el que se imprime el catálogo, por lo que los datos indicados pueden sufrir variaciones.

